

CC/92/20

ORIGINAL: English

DATE: October 28, 2016

INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS

Geneva

CONSULTATIVE COMMITTEE

Ninety-Second Session Geneva, October 27, 2016

REPORT ON THE CONCLUSIONS

adopted by the Consultative Committee

Disclaimer: this document does not represent UPOV policies or guidance

Opening of the session

- 1. The Consultative Committee held its ninety-second session in Geneva on October 27 and 28, 2016.
- 2. The Consultative Committee noted that Mr. Luis Salaices had retired from his post as Head of the Varieties Registry, General Sub-Department of Agricultural Production Facilities and Spanish Plant Variety Office (MPA and OEVV), Ministry of Agriculture, Food and the Environment (MAGRAMA), Spain. Mr. Luis Salaices was no longer a part of the Delegation of Spain and could not hold the position of President of the Council. Therefore, an item had been included in the agenda of the fiftieth ordinary session of the Council, to be held on October 28, 2016, for the election of a new President and a new Vice-President of the UPOV Council. The Consultative Committee further noted that, as provided in the Rules of Procedure of the Council, Mr. Raimundo Lavignolle, as the Vice-President of the Council, would preside over the Consultative Committee.
- 3. The session was opened and chaired by Mr. Raimundo Lavignolle (Argentina), Vice-President of the Council, who welcomed the participants.
- 4. The list of participants is reproduced in the Annex to this document.
- 5. The Chair reported that Kenya, which had been a member of the Union since May 13, 1999, had deposited its instrument of accession to the 1991 Act of the UPOV Convention on April 11, 2016, and had become bound by the 1991 Act on May 11, 2016.
- 6. The Chair confirmed that the report of the ninety-first session of the Consultative Committee, held in Geneva on March 17, 2016 (document CC/91/11), had been adopted by correspondence and was available on the UPOV website.

Adoption of the agenda

7. The Consultative Committee adopted the revised draft agenda, as presented in document CC/92/1 Rev.

Documents proposed for adoption by the Council

8. The Consultative Committee considered documents C/50/15, TGP/7/5 Draft 1, TGP/8/3 Draft 1, TGP/0/9 Draft 1, UPOV/INF/16/6 Draft 1, UPOV/INF/22/3 Draft 1 and UPOV/INF-EXN/9 Draft 1.

TGP/7: Development of Test Guidelines (Revision)

9. The Consultative Committee recommended to the Council to adopt a revision of document TGP/7 "Development of Test Guidelines" (document TGP/7/5), on the basis of document TGP/7/5 Draft 1.

TGP/8: Trial Design and Techniques Used in the Examination of Distinctness, Uniformity and Stability (Revision)

10. The Consultative Committee recommended to the Council to adopt a revision of document TGP/8 "Trial Design and Techniques Used in the Examination of Distinctness, Uniformity and Stability" (document TGP/8/3), on the basis of document TGP/8/3 Draft 1.

TGP/0: List of TGP documents and latest issue dates (Revision)

11. The Consultative Committee recommended to the Council to adopt a revision of document TGP/0 "List of TGP documents and latest issue dates" (document TGP/0/9), on the basis of document TGP/0/9 Draft 1.

UPOV/INF/16: Exchangeable Software (Revision)

12. The Consultative Committee recommended to the Council to adopt a revision of document UPOV/INF/16 "Exchangeable Software" (document UPOV/INF/16/6), on the basis of document UPOV/INF/16/6 Draft 1.

UPOV/INF/22: Software and Equipment Used by Members of the Union (Revision)

13. The Consultative Committee recommended to the Council to adopt a revision of document UPOV/INF/22 "Software and Equipment Used by Members of the Union" (document UPOV/INF/22/3), on the basis of document UPOV/INF/22/3 Draft 1.

UPOV/INF-EXN: List of UPOV/INF-EXN Documents and Latest Issue Dates (Revision)

14. The Consultative Committee recommended to the Council to adopt a revision of document UPOV/INF-EXN/9 "List of INF-EXN Documents and Latest Issue Dates" (document UPOV/INF-EXN/9) on the basis of document UPOV/INF-EXN/9 Draft 2.

Financial statements for 2015

15. The Consultative Committee recommended to the Council to approve the Financial Statements for 2015, as presented in document C/50/13.

Report of the External Auditor

16. The Consultative Committee noted the information contained in the Report of the External Auditor, as presented in document C/50/14.

Arrears in contributions as of September 30, 2016

- 17. The Consultative Committee considered document C/50/11.
- 18. The Consultative Committee noted the status of payment of contributions as of September 30, 2016, and noted that, due to recent payments, Belarus and the United States of America had no arrears.

19. The Consultative Committee noted that the payment of the contribution of Brazil would be made in the near future.

Financial Management Report for the 2014-2015 Biennium

20. The Consultative Committee recommended to the Council to approve the Financial Management Report for the 2014-2015 Biennium, as presented in document C/50/4.

Financial situation in relation to the Reserve Fund

- 21. The Consultative Committee considered document CC/92/16.
- 22. The Consultative Committee recommended to the Council to retain the amount exceeding 15 percent of the total income for the 2014-2015 Biennium (i.e. 31,860 Swiss francs) in the Reserve Fund.

Procedure for the appointment of the External Auditor of UPOV

23. The Consultative Committee noted the developments with regard to the procedure to appoint the External Auditor of WIPO for a term of office of six years starting from January 2018, reported in document CC/92/8. In particular, it noted that nominations had only been received from WIPO member States that were also members of UPOV, which meant that, in accordance with the Financial Regulations and Rules of UPOV, there was no need for UPOV to launch its own procedure for the appointment of the External Auditor of UPOV.

Financing of long-term employee benefits

24. The Consultative Committee noted the developments with regard to the financing of long-term employee benefits as reported in document CC/92/2.

Special project fund

- 25. The Consultative Committee considered document CC/92/3.
- 26. The Consultative Committee approved the inclusion of expenditure on agency staff involved in the administration of activities in the context of the UPOV training and assistance strategy in the Special Project Fund (SPF) expenditure.

Evaluation report by the WIPO Internal Oversight Division

- 27. The Consultative Committee considered document CC/92/4.
- 28. The Consultative Committee considered the IOD Evaluation Report, presented in the Annex to document CC/92/4, and a presentation by Mr. Tuncay Efendioglu, Acting Director, WIPO Internal Oversight Division (IOD).
- 29. The Consultative Committee noted that the IOD Evaluation Report would be published on the UPOV website after the fiftieth ordinary session of the Council.
- 30. In response to the recommendation of the IOD Evaluation Report, the Consultative Committee approved the proposal of the Office of the Union to prepare a draft Strategic Business Plan to be presented to the Consultative Committee in October/November 2017, as set out in document CC/92/4, paragraphs 7 and 8.
- 31. The Consultative Committee expressed its appreciation to the WIPO IOD for the Evaluation Report.

32. The Consultative Committee noted that the conclusions of the Consultative Committee concerning the IOD Evaluation Report would be reported to the Council, at its fiftieth ordinary session, to be held in Geneva on October 28, 2016.

Observers in UPOV bodies

- 33. The Consultative Committee considered documents CC/92/5 and CC/92/19.
- 34. The Consultative Committee noted the *ad hoc* invitations issued to experts, as reported in paragraph 4 of document CC/92/5.
- 35. The Consultative Committee considered the information provided by the International Institute for IP Management (I³PM), at its ninety-second session, in relation to the I³PM request for the granting of observer status to the Council (see document CC/92/5).
- 36. The Consultative Committee concluded that, at that stage, it was not possible to agree that I³PM had demonstrated its "competence in areas of direct relevance in respect of matters governed by the UPOV Convention".
- 37. In relation to the request of the European Law Students' Association (ELSA) for the granting of observer status to the Council and to the CAJ, the Consultative Committee concluded that, at that stage, it was not possible to agree that ELSA had demonstrated its "competence in areas of direct relevance in respect of matters governed by the UPOV Convention".
- 38. The Consultative Committee requested that the Office of the Union, when informing I³PM and ELSA of the outcome, offer to explore possibilities to provide information on the UPOV system of plant variety protection to their members.

Communication strategy

- 39. The Consultative Committee considered document CC/92/6.
- 40. The Consultative Committee noted the presentation made by Mr. Steffen Noleppa, Manager, HFFA Research GmbH, Berlin, Germany, on the preliminary findings of "the socio-economic and technological benefits of plant breeding in Viet Nam since the introduction of PVP / UPOV membership Preliminary Results of an ex-post assessment."
- 41. The Consultative Committee received a demonstration of the redesigned UPOV website, incorporating the new UPOV logo and stakeholder features, and agreed that a demonstration be made at the fiftieth ordinary session of the Council.
- 42. The Consultative Committee noted that the new UPOV logo would be presented to the UPOV Council at its fiftieth ordinary session and, subject to approval by the Council, would be introduced on the UPOV website in conjunction with the introduction of the stakeholder-focused features on the UPOV website on November 8, 2016, as set out in paragraphs 8 to 12 of document CC/92/6.
- 43. The Consultative Committee noted that the planned UPOV channel on YouTube would be launched in conjunction with the introduction of the new UPOV logo and stakeholder features on the UPOV website.
- 44. The Consultative Committee proposed that the following FAQ concerning information on the situation in UPOV with regard to the use of molecular techniques for a wider audience ("FAQ on molecular techniques"), including the public in general, be proposed for adoption by the Council at its fiftieth ordinary session:

"Is it possible to obtain protection of a variety on the basis of its DNA-profile?

"For a variety to be protected, it needs to be clearly distinguishable from all existing varieties on the basis of characteristics that are physically expressed, e.g. plant height, time of flowering, fruit color, disease resistance etc. The DNA-profile is not the basis for obtaining the protection of a variety, although this information may be used as supporting information.

"A more detailed explanation is provided in the FAQ 'Does UPOV allow molecular techniques (DNA profiles) in the examination of Distinctness, Uniformity and Stability ("DUS")?'

"See also:

- "What are the requirements for protecting a new plant variety?"
- 45. The Consultative Committee agreed that the proposed FAQ on how the UPOV system of plant variety protection contributes to the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs), as set out in paragraph 20 of document CC/92/6, be circulated to the Consultative Committee with an invitation to make proposals to revise the text and to provide examples. On the basis of the inputs received, a new draft would be prepared for consideration by the Consultative Committee at its ninety-fourth session in October 2017.
- 46. The Consultative Committee agreed that it would not be feasible to prepare an updated version of the Impact Study in the current format and agreed that individual members of the Union should be encouraged to undertake their own studies and provide the resulting information to the Office of the Union. It also agreed that the Office of the Union should develop videos to illustrate various benefits of the UPOV system of plant variety protection.
- 47. The Consultative Committee noted the report on the use of web conferencing and e-workshops as presented in the Annex to document CC/92/6.
- 48. The Consultative Committee noted that the results of the communication strategy would continue to be reported as a part of the annual report of the Secretary-General and performance report for the biennium.

Training and assistance strategy

49. The Consultative Committee noted the developments concerning the implementation of the UPOV training and assistance strategy, as set out in document CC/92/7.

Electronic application form

- 50. The Consultative Committee considered document CC/92/9 and a presentation by the Office of the Union, including an oral report by the Vice Secretary-General on the Eighth Meeting on the Development of a Prototype Electronic Form (EAF/8 Meeting), held in Geneva on October 24, 2016, and the conclusions of the CAJ, at its the seventy-third session, held on October 25, 2016 (see document CAJ/73/10 "Report on the Conclusions").
- 51. The Consultative Committee noted that the EAF/8 Meeting had agreed that the prototype electronic application form Version 2 (PV2) had demonstrated the feasibility of the project. The Consultative Committee agreed with the following proposals made by the EAF/8 Meeting:

Validation of the prototype

- (a) Prototype Version 2 (PV2) had demonstrated the feasibility of the project;
- (b) PV2 meets the expectations of a functioning system for users to send and receive application data, and reuse submitted data;
- (c) PV2 should be used as the basis for the launch of an operational system;

Languages

Questions

(d) The EAF would present all items (questions) in English, French, German and Spanish. Translations for all items (questions) in other languages would be made available if provided by the participating members of the Union, with a suitable disclaimer;

Answers

(e) Users would be required to provide information (answers) in a language accepted by the PVP Office concerned, which would be indicated in the form;

Payment

- (f) The EAF would not affect the fees that PVP Offices receive per application;
- (g) Payment of the application fee would be made directly by the applicant to the relevant PVP Office unless otherwise agreed with the Office of the Union. However, the EAF system would allow, if requested, for application fees to be collected via the EAF and distributed to the PVP Offices in a form and currency agreed by the PVP Office concerned;
- (h) The EAF charge per application would be as follows:
 - CHF 150 / submitted application in 2017/2018
 - CHF 250 / submitted application from 2019;

Addition of new crops

- (i) To launch the EAF on January 9, 2017 with rose, soya bean, lettuce, apple fruit varieties and potato;
- (j) To present to the next EAF meeting more details about the different approaches to add more crop/species to the system:
 - Customized technical questionnaire
 - Technical questionnaire based on the UPOV Test Guidelines
 - Generic technical questionnaire;
- (k) At the EAF/9 meeting in April 2017, to establish a list of priority for addition of new crops/species;

Official variety lists

(I) To consider whether to include information for official variety list purposes in the EAF, at the EAF/9 meeting (in April 2017);

Terms of use

- (m) To finalize a detailed document explaining the "Terms of Use" with participating members and WIPO, on the following basis:
 - Application data to be transferred to the selected authority after submission and without waiting for the payment confirmation of the EAF charge and the application fee (if appropriate),
 - (ii) If the payment using bank transfer is not received within 45 days after the submission of the application, a reminder to be sent by the UPOV/WIPO Finance Department.
 - (iii) Charges for payment of application fees by credit card to be considered with PVP Offices on a bilateral basis,
 - (iv) Individual Authority Fees to be redistributed to PVP Offices, based on the requested payments (if appropriate),
 - (v) Payment transfers might have a delay according to the payment method chosen (credit card or bank transfer).

Participation in the launch of EAF

- 52. The Consultative Committee noted that each authority participating in PV2 (Argentina, Australia, Bolivia (Plurinational State of), Brazil, Chile, Canada, Colombia, Czech Republic, European Union, France, Georgia, Japan, Kenya, Mexico, Netherlands, New Zealand, Norway, OAPI, Republic of Korea, South Africa, Switzerland, Tunisia, United States of America, Uruguay and Viet Nam), would need to inform the Office of the Union if it wished to participate in the launch of the EAF, by November 11, 2016, and should provide the necessary information, including:
 - Crops to be supported in EAF (from the 5 crops deployed in PV2)
 - Accepted currencies
 - Payment method (direct or via UPOV)
 - To provide bank account information (if appropriate)
 - Any other missing information requested (see Wiki)
 - To test the system during the Pre-Launch Test (November-December 2016).

- 53. The Consultative Committee noted that User guides for breeders and PVP Offices would be made available online in English, French, Spanish, German and other relevant languages. The Office of the Union would develop, for PVP Offices and users, in consultation with participating members:
 - a program of training (including Online sessions & Webinars);
 - a program of users' support and routine maintenance provisions; and
 - a program of publicity of the availability of the system.
- 54. The Consultative Committee noted that the EAF would consider "On Line Application Form" (OLAF) as a possible name at the EAF/9 Meeting.
- 55. The Consultative Committee noted that the EAF/8 Meeting and the CAJ, at its seventy-third session, held on October 25, 2016, had agreed, subject to the approval by the Consultative Committee, to seek approval of the Council at its fiftieth ordinary session, to be held in Geneva on October 28, 2016, for the launch of the EAF in January 2017.
- 56. The Consultative Committee noted that the next meeting of the EAF (EAF/9) was agreed by the EAF to be held in Geneva on the evening of Wednesday April 5, 2017.
- 57. The Consultative Committee agreed to seek the approval of the Council at its fiftieth ordinary session, to be held in Geneva on October 28, 2016, for the launch of the EAF in January 2017 for rose, soya bean, lettuce, apple fruit varieties and potato, as set out in document CC/92/9, paragraph 42.

International system of cooperation

- 58. The Consultative Committee considered document CC/92/10.
- 59. The Consultative Committee agreed the draft mandate and terms of reference for a Working Group on a Possible International System of Cooperation (WG-ISC), as follows:

Purpose

- To prepare proposals for consideration by the Consultative Committee concerning a possible ISC that would:
 - (a) not affect the responsibility of the members of the Union in relation to the grant and protection of breeders' rights, or other international obligations;
 - (b) be relevant for all members of the Union, irrespective of the Act of the UPOV Convention by which they are bound;
 - (c) would not affect the existing flexibility of members of the Union to formulate policy and to address their own specific needs and circumstances according to the relevant Act of the UPOV Convention;
 - (d) be based on voluntary participation by members of the Union according to their measures for participation;
 - (e) allow members of the Union to choose to participate in selected elements of an ISC;
 - (f) be based on voluntary cooperation between members of the Union;
 - (g) not affect cooperation with, and between, members of the Union that did not participate in an ISC;
 - (h) be based on filing of applications with individual members of the Union and not with the Office of the Union;
 - (i) not be based on examination of applications by the Office of the Union;
 - (j) not affect the determination and payment of fees by individual members of the Union;
 - (k) not affect the right of each member of the Union to conduct its own examination for the granting of breeders' rights;
 - (I) be based as far as possible on existing UPOV initiatives and materials, including in particular: the GENIE database; the Electronic Application Form (EAF) project; the UPOV similarity search tool for variety denomination purposes; and UPOV information materials.

- 2. For the above proposals, to provide the Consultative Committee with an analysis of the:
 - (a) the need for an ISC;
 - (b) advantages and disadvantages of the proposals, compared to existing arrangements;
 - (c) existence of a legal basis under the Acts of the UPOV Convention;
 - (d) impact on domestic legislation, administrative procedures, rights and policy framework, in relation to the relevant Act of the UPOV Convention, for the PVP Offices of UPOV members;
 - (e) potential advantages and disadvantages for:
 - (i) society in the members of the Union;
 - (ii) PVP Offices of members of the Union, including:
 - · costs and income
 - number of applications and income received for applications;
 - (iii) domestic and foreign breeders, including for small- and medium-sized enterprises (SMEs);
 - (iv) farmers; and
 - (v) UPOV.

Composition

- (a) to be composed of the following members of the Union:
 - Bolivia (Plurinational State of)
 - Brazil
 - Canada
 - Chile
 - Colombia
 - Ecuador
 - European Union (European Commission, Community Plant Variety Office of the European Union (CPVO), Estonia, France, Germany, Netherlands and United Kingdom)
 - Japan
 - Norway
 - United States of America
- (b) other members of the Union would be free to participate at any meeting of the WG-ISC and make comments, where so desired;
- (c) the WG-ISC would be restricted to members of the Union and the WG-ISC would revert back to the Consultative Committee if the WG-ISC recommends to invite observers or experts to any of its meetings;
- (d) meetings to be chaired by the Vice Secretary-General.

Modus operandi

- (a) to meet, as far as possible, in conjunction with the sessions of the Consultative Committee at a time and frequency to address the requests of the Consultative Committee;
- (b) in the first instance, to prepare a document presenting the issues for consideration according to the following structure:
 - (i) International system of administration
 - (ii) Preliminary observation on novelty and denomination
 - (iii) DUS examination
 - (iv) Examination by members of the Union using the ISC
- (c) to prepare a document containing proposals, analysis and information according to the purpose specified above, for consideration by the Consultative Committee, according to a timetable to be specified by the Consultative Committee;
- (d) to report on progress to the Consultative Committee after each meeting of the WG-ISC;
- (e) WG-ISC documents to be made available to the Consultative Committee.

60. The Consultative Committee approved that a meeting of the WG-ISC be held immediately following the ninety-second session of the Consultative Committee.

Plant variety protection statistics

- The Consultative Committee considered document CC/92/12.
- 62. The Consultative Committee noted the statistical analysis reported in document CC/92/12.
- 63. The Consultative Committee noted that, in cases where there were significant differences between the data in the PLUTO database and in document C/50/7, the Office of the Union would consult relevant members of the Union.
- 64. The Consultative Committee noted that the Office of the Union would investigate the reason for the differences between years in relation to the completeness of data in the PLUTO database in terms of members of the Union providing data.
- 65. The Consultative Committee noted that the statistical analysis reported in document CC/92/12 would be provided in future versions of document C/[session]/7 "Plant variety protection statistics for the period [xxxx]-[xxxx]".

Situation concerning those States and intergovernmental organizations which have initiated the procedure for acceding to the UPOV Convention or which have been in contact with the Office of the Union for assistance in the development of laws based on the UPOV Convention

66. The Consultative Committee noted the information provided in document CC/92/13.

Reports from new members of the Union

- 67. The Consultative Committee considered document CC/92/14.
- 68. The Consultative Committee welcomed the presentations of Oman and Peru on progress in the implementation of the UPOV system and areas where they would welcome guidance or assistance.
- 69. The Consultative Committee noted that it had not been possible for the former Yugoslav Republic of Macedonia to make a presentation in 2016, and agreed to renew the invitation in order to enable the former Yugoslav Republic of Macedonia to make a presentation at the ninety-fourth session of the Consultative Committee, to be held in October 2017.
- 70. The Consultative Committee approved the issue of an invitation to Serbia to make a presentation at the ninety-fourth session of the Consultative Committee, to be held in October 2017.

Developments of relevance to UPOV in other international fora

71. The Consultative Committee noted the developments of relevance to UPOV in other international fora reported in document CC/92/15.

Interrelations with the International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture (ITPGRFA)

- 72. The Consultative Committee considered document CC/92/11.
- 73. The Consultative Committee received an oral report on the "Symposium on possible interrelations between the ITPGRFA and the UPOV Convention", held at UPOV Headquarters in Geneva, on October 26, 2016, from Mr. Raimundo Lavignolle, Vice-President of the Council. It noted that the Symposium had been attended by 147 participants, and had been opened by Mr. Francis Gurry, Secretary-General, UPOV and Mr. Kent Nnadozie, Secretary *ad interim* of the ITPGRFA.

- 74. In their closing remarks, the Co-Moderators: Mr. Muhamad Sabran, Chairperson of the Seventh Session of the Governing Body, ITPGRFA and Mr. Raimundo Lavignolle, Vice-President of the Council of UPOV, had concluded that:
 - We have seen the objectives and benefits of both treaties: UPOV Convention, ITPGRFA;
 - It is important to interpret and implement the two treaties in a mutually supportive way in the context of each Contracting Party;
 - In order to succeed in these objectives, it is important for the two organizations to work together and to provide the necessary support;
 - The Symposium highlights the need to involve all stakeholders in this process.
- 75. The Consultative Committee agreed that members of the Union and observers be invited to provide suggestions on any possible further action concerning interrelations between the ITPGRFA and the UPOV Convention for the consideration by the Consultative Committee at its ninety-third session.
- 76. The Consultative Committee noted the developments concerning the ITPGRFA Platform for the Co-Development and Transfer of Technologies.

Organization of the UPOV sessions

- 77. The Consultative Committee considered document CC/92/17.
- 78. The Consultative Committee agreed to consider, at its ninety-third session, whether to organize a single set of sessions from 2018, according to the following proposal, subject to comments from the TC, as follows:
- (a) after 2017, to hold a single set of sessions of UPOV bodies in the period mid- to late November, with a more specific proposal for timing being developed after taking into account the views of the Technical Committee, which would be invited to consider the matter at its fifty-third session, to be held in Geneva from April 3 to 5, 2017;
 - (b) an arrangement for the scheduling of the UPOV bodies, on the following basis:

F	-riday	Working Group (if appropriate)
5	Saturday	Working Group (if appropriate) / Enlarged Editorial Committee
5	Sunday	Working Group (if appropriate) / Enlarged Editorial Committee
N	/londay	Technical Committee
٦	Tuesday	Technical Committee
V	Vednesday	Administrative and Legal Committee
٦	Thursday	Consultative Committee
F	Friday	Council
5	Saturday	Symposium /Seminar/Working Group (if appropriate)

- 79. The Consultative Committee requested the Office of the Union to prepare proposals concerning:
 - (i) opportunities for members of the Union to meet and exchange information in conjunction with the UPOV sessions, as set out in paragraph 12 of document CC/92/17;
 - (ii) the nature and content of session documents in order to make the sessions as efficient as possible, as set out in paragraph 36 of document CC/92/17; and
 - (iii) the examination of laws of future members.
- 80. The Consultative Committee agreed that a document providing certain key elements of the Draft Program and Budget should be prepared after the Consultative Committee session one year before the Draft Program and Budget would be presented to the Council for adoption, noting that a revised draft could be considered by correspondence in March/April, if necessary.

Preparation of the calendar of meetings

- 81. The Consultative Committee considered documents C/50/8 and CC/92/18.
- 82. The Consultative Committee noted that:
- (a) the CAJ had agreed that the work program for its seventy-fourth session could be covered by a session to be held on October 23 and 24, 2017;
- (b) the next meeting of the Working Group on Variety Denominations (WG-DEN/3) had been agreed by the WG-DEN to be held in Geneva on the evening of Tuesday, April 4, 2017;
- (c) the next meeting of the EAF (EAF/9) had been agreed by the EAF to be held in Geneva on the evening of Wednesday, April 5, 2017.
- 83. The Consultative Committee recommended to the Council, at its fiftieth ordinary session, to be held on October 28, 2016, to revise the "Calendar of Meetings in 2017" (document C/50/8), with the following changes:

Council

C(Extr.)/34 April 7 6 (afternoon) (extraordinary session)

C/51 October 26

Consultative Committee

CC/93 April 7 6 (morning)

(Working Group on a Possible International System of Cooperation (WG-ISC/2):

April 5 (afternoon))

CC/94 October 25

Administrative and Legal Committee

CAJ/74 April 6

CAJ/7574 October 23 and 24

(Working Group on Variety Denominations (WG-DEN/3): April 4 (evening))

(Meeting on the Development of a Prototype Electronic Form (EAF/9): April 5 (evening))

Draft press release

- 84. The Consultative Committee considered document C/50/18 Prov.
- 85. Subject to developments in the Council, the Consultative Committee recommended to the Council to approve the draft press release contained in document C/50/18 Prov.

Program for the ninety-third session

- 86. The following program was agreed for the ninety-third session of the Consultative Committee:
 - 1. Opening of the session
 - 2. Adoption of the agenda
 - 3. Preliminary examination of the conformity of the legislation or proposed legislation of any State or organization having submitted a request under Article 34(3) of the 1991 Act of the UPOV Convention
 - 4. Documents proposed for adoption by the Council
 - 5. Preliminary Draft Program and Budget for the 2018-2019 Biennium

CC/92/20 page 12

- 6. Procedure for the appointment of the External Auditor of UPOV
- 7. International system of cooperation
- 8. Interrelations with the International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture (ITPGRFA)
- 9. Organization of the UPOV sessions
- 10. Possible use of the Russian language in UPOV
- 11. Preparation of the calendar of meetings
- 12. Draft press release
- 13. Program for the ninety-fourth session
- 14. Adoption of the report on the conclusions (if time permits)
- 15. Closing of the session

87. This report was adopted by the Consultative Committee at the close of its session, on October 28, 2016.

[Annex follows]

CC/92/20

ANNEXE / ANNEX / ANLAGE / ANEXO

LISTE DES PARTICIPANTS / LIST OF PARTICIPANTS / TEILNEHMERLISTE / LISTA DE PARTICIPANTES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des membres / in the alphabetical order of the French names of the Members / in alphabetischer Reihenfolge der französischen Namen der Mitglieder / por orden alfabético de los nombres en francés de los miembros)

I. MEMBRES / MEMBERS / VERBANDSMITGLIEDER / MIEMBROS

ALLEMAGNE / GERMANY / DEUTSCHLAND / ALEMANIA

Barbara SOHNEMANN (Frau), Justiziarin, Leiterin, Rechtsangelegenheiten, Sortenverwaltung, Gebühren, Bundessortenamt, Hannover

(e-mail: barbara.sohnemann@bundessortenamt.de)

ARGENTINE / ARGENTINA / ARGENTINIEN / ARGENTINA

Raimundo LAVIGNOLLE, Presidente del Directorio, Instituto Nacional de Semillas (INASE), Ministerio de Economía. Buenos Aires

(e-mail: rlavignolle@inase.gov.ar)

Carmen Amelia M. GIANNI (Sra.), Coordinadora de Propiedad Intelectual / Recursos Fitogenéticos, Instituto Nacional de Semillas (INASE), Buenos Aires

(e-mail: cgianni@inase.gov.ar)

María Inés RODRIGUEZ (Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra

(e-mail: mariaines.rodriguez@missionarg.ch)

AUSTRALIE / AUSTRALIA / AUSTRALIEN / AUSTRALIA

Nik HULSE, Chief of Plant Breeders' Rights, Plant Breeder's Rights Office, IP Australia, Woden (e-mail: nik.hulse@ipaustralia.gov.au)

BÉLARUS / BELARUS / BELARÚS

Uladzimir BEINIA, Director, State Inspection for Testing and Protection of Plant Varieties, Minsk (e-mail: belsort@mail.ru)

Tatsiana SIAMASHKA (Ms.), Deputy Director of DUS Testing, State Inspection for Testing and Protection of Plant Varieties, Minsk

(e-mail: tatianasortr@mail.ru)

Maryna SALADUKHA (Ms.), Head, International Cooperation Department, State Inspection for Testing and Protection of Plant Varieties, Minsk

(e-mail: belsort@mail.ru)

BELGIQUE / BELGIUM / BELGIEN / BÉLGICA

Björn COENE, Attaché, Office de la Propriété Intellectuelle, Direction générale de la Réglementation économique, Bruxelles

(e-mail: bjorn.coene@economie.fgov.be)

BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE) / BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF) / BOLIVIEN (PLURINATIONALER STAAT) / BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)

Luis Fernando ROSALES LOZADA, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra (e-mail: fernando.rosales@bluewin.ch)

BRÉSIL / BRAZIL / BRASILIEN / BRASIL

Ricardo ZANATTA MACHADO, Fiscal Federal Agropecuário, Coordinador do SNPC, Serviço Nacional de Proteção de Cultivares (SNPC), Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento, Brasilia , D.F. (e-mail: ricardo.machado@agricultura.gov.br)

Cauê OLIVEIRA FANHA, Second Secretary, Permanent Mission the World Trade Organization (WTO), Geneva

(e-mail: caue.fanha@itamaraty.gov.br)

Adriana SOUZA DE SIQUEIRA (Ms.), Permanent Mission to the United Nations Office, Geneva

CC/92/20 Annexe / Annex / Anlage / Anexo page 2 / Seite 2 / página 2

CANADA / CANADA / KANADA / CANADÁ

Anthony PARKER, Commissioner, Plant Breeders' Rights Office, Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Ottawa

(e-mail: anthony.parker@inspection.gc.ca)

CHILI / CHILE / CHILE / CHILE

Natalia SOTOMAYOR CABRERA (Ms.), Legal Advisor, Oficina de Estudios y Politicas Agrarias (ODEPA), Santiago de Chile

(e-mail: nsotomayor@odepa.gob.cl)

Marcela PAIVA VÉLIZ (Ms.), Counselor, Misión Permanente de Chile ante la Organización Mundial del Comercio, Ginebra

(e-mail: mpaiva@minrel.gov.cl)

CHINE / CHINA / CHINA / CHINA

Wenjun CHEN, Project Officer, State Intellectual Property Office, Beijing

(e-mail: chenwenjun@sipo.gov.cn)

Faji HUANG, Officer, Office for the Protection of New Plant Varieties, State Forestry Administration, Beijing (e-mail: huangfaji@sina.com)

Yang YANG (Ms.), Plant Variety Protection Examiner, Division of New Plant Variety Protection, Development Center for Science and Technology, Ministry of Agriculture, Ministry of Agriculture, Beijing (e-mail: yangyang@agri.gov.cn)

Chuanhong ZHANG (Ms.), Associate Professor, Research Institute of Forestry, Chinese Academy of Forestry, Beijing

(e-mail: zhangchenator@163.com)

COLOMBIE / COLOMBIA / KOLUMBIEN / COLOMBIA

Ana Luisa DÍAZ JIMÉNEZ (Sra.), Directora Técnica de Semillas, Dirección Técnica de Semillas, Instituto Colombiano Agropecuario (ICA), Bogotá D.C.

(e-mail: ana.diaz@ica.gov.co)

Juan Camilo SARETZKI-FORERO, Consejero, Misión Permanente de Colombia, Ginebra (e-mail: juan.saretzki@misioncolombia.ch)

CROATIE / CROATIA / KROATIEN / CROACIA

Ivana BULAJIĆ (Ms.), Head of Plant Health Service, Directorate for Food Quality and Fitosanitary Policy, Ministry of Agriculture, Zagreb (e-mail: ivana.bulajic@mps.hr)

DANEMARK / DENMARK / DÄNEMARK / DINAMARCA

Kristine Bech KLINDT (Ms.), Special Consultant, Ministry of Environment and Food of Denmark, The Danish AgriFish Agency, Copenhagen (e-mail: krba@naturerhverv.dk)

ESPAGNE / SPAIN / SPANIEN / ESPAÑA

Esther ESTEBAN RODRIGO (Sra.), Subdirectora General de Medios de Producción Agrícolas y Oficina Española de Variedades Vegetales (MPA y OEVV), Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente (MAGRAMA), Madrid (e-mail: eesteban@magrama.es)

ESTONIE / ESTONIA / ESTLAND / ESTONIA

Laima PUUR (Ms.), Head, Variety Department, Estonian Agricultural Board, Viljandi (e-mail: laima.puur@pma.agri.ee)

Renata TSATURJAN (Ms.), Chief Specialist, Plant Production Bureau, Ministry of Rural Affairs, Tallinn (e-mail: renata.tsaturjan@agri.ee)

Kristiina DIGRYTE (Ms.), Adviser, Plant Health Department, Tallinn

(e-mail: kristiina.digryte@agri.ee)

CC/92/20 Annexe / Annex / Anlage / Anexo page 3 / Seite 3 / página 3

<u>ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA / VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA /</u> ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Kitisri SUKHAPINDA (Ms.), Patent Attorney, Office of Policy and International Affairs, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce, Alexandria

(e-mail: kitisri.sukhapinda@uspto.gov)

Christian HANNON, Patent Attorney, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria (e-mail: christian.hannon@uspto.gov)

Ruihong GUO (Ms.), Deputy Administrator, AMS, Science & Technology Program, United States Department of Agriculture (USDA), Washington D.C.

(e-mail: ruihong.guo@ams.usda.gov)

<u>FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION / RUSSISCHE FÖDERATION / FEDERACIÓN DE RUSIA</u>

Ismail MERZHOEV, Deputy Chairman, State Commission of the Russian Federation for Selection Achievements Test and Protection, Moscow

(e-mail: gossort@gossort.com)

Yury A. ROGOVSKIY, Head, Methodology and International Cooperation Department, Candidate of Agricultural Sciences, State Commission of the Russian Federation for Selection Achievements Test and Protection, Moscow

(e-mail: yrogovskij@yandex.ru)

Nataliya NOVOSELOVA (Ms.), Deputy Head, Methodology and International Cooperation Department, State Commission of the Russian Federation for Selection Achievements Test and Protection, Moscow (e-mail: n.novoselova13@mail.ru)

Antonina TRETINNIKOVA (Ms.), Deputy Head, Methodology and International Cooperation Department, State Commission of the Russian Federation for Selection Achievements Test and Protection, Moscow (e-mail: tretinnikova@mail.ru)

FINLANDE / FINLAND / FINNLAND / FINLANDIA

Tarja Päivikki HIETARANTA (Ms.), Senior Officer, Seed Certification, Finnish Food and Safety Authority (EVIRA), Loimaa

(e-mail: tarja.hietaranta@evira.fi)

FRANCE / FRANCE / FRANKREICH / FRANCIA

Laurent JACQUIAU, Head of Seeds and Intergrated Crop Protection Office, Direction générale de l'alimentation, Ministère de l'agriculture, de l'agroalimentaire et de la forêt, Paris (e-mail: laurent.jacquiau@agriculture.gouv.fr)

Virginie BERTOUX (Ms.), Responsible / Head, Instance nationale des obtentions végétales (INOV), INOV-GEVES, Beaucouzé

(e-mail: virginie.bertoux@geves.fr)

Yvane MERESSE, Responsable juridique / Legal Expert, Groupe d'Etude et de Contrôle des Variétés et des Semences (GEVES), Beaucouzé

(e-mail: yvane.meresse@geves.fr)

HONGRIE / HUNGARY / UNGARN / HUNGRÍA

Katalin MIKLÓ (Ms.), Deputy Head, Patent Department, Hungarian Intellectual Property Office (HIPO), Budapest

(e-mail: katalin.miklo@hipo.gov.hu)

IRLANDE / IRELAND / IRLANDA

Donal COLEMAN, Controller of Plant Breeders' Rights, National Crop Evaluation Centre, Department of Agriculture, Food and Marine, National Crop Evaluation Centre, Backweston Farm, Leixlip, Co. Kildare (e-mail: donal.coleman@agriculture.gov.ie)

CC/92/20 Annexe / Annex / Anlage / Anexo page 4 / Seite 4 / página 4

JAPON / JAPAN / JAPÁN / JAPÓN

Katsumi YAMAGUCHI, Director, Plant Variety Protection Office, Intellectual Property Division, Food Industry Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo

(e-mail: katsumi_yamaguchi130@maff.go.jp)

Kenji NUMAGUCHI, Senior Examiner, Plant Variety Protection Office, Intellectual Property Division, Food Industry Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo (e-mail: kenji_numaguchi760@maff.go.jp)

KENYA / KENYA / KENIA / KENYA

Simon Mucheru MAINA, Head, Seed Certification and Plant Variety Protection, Kenya Plant Health Inspectorate Service (KEPHIS), Nairobi

(e-mail: smaina@kephis.org)

MAROC / MOROCCO / MAROKKO / MARRUECOS

Zoubida TAOUSSI (Ms.), Chargée de la protection des obtentions végétales, Office National de Sécurité de Produits Alimentaires, Rabat (e-mail: ztaoussi67@gmail.com)

MEXIQUE / MEXICO / MEXIKO / MÉXICO

Federico SAAVEDRA, Assistant, Misión Permanente de México ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

NORVÈGE / NORWAY / NORWEGEN / NORUEGA

Svanhild-Isabelle Batta TORHEIM (Ms.), Senior Advisor, Department of Forest and Natural Resource Policy, Norwegian Ministry of Agriculture and Food, Oslo

(e-mail: svanhild-Isabelle-Batta.Torheim@lmd.dep.no)

Tor Erik JØRGENSEN, Head of Section, National Approvals, Norwegian Food Safety Authority, Brumunddal (e-mail: tor.erik.jorgensen@mattilsynet.no)

Marianne SMITH (Ms.), Senior Advisor, Norwegian Ministry of Agriculture and Food, Oslo (e-mail: marianne.smith@Imd.dep.no)

Martin GARFJELL, Legal Advisor, Norwegian Food Safety Authority, As

(e-mail: Martin.garfjell@mattilsynet.no) Elin Cecilie RANUM (Ms.), Advisor, Oslo (e-mail: elin@utviklingsfondet.no)

NOUVELLE-ZÉLANDE / NEW ZEALAND / NEUSEELAND / NUEVA ZELANDIA

Christopher J. BARNABY, Assistant Commissioner / Principal Examiner for Plant Variety Rights, Plant Variety Rights Office, Intellectual Property Office of New Zealand, Ministry of Business, Innovation and Employment, Christchurch

(e-mail: Chris.Barnaby@pvr.govt.nz)

OMAN / OMAN / OMÁN

Hamoud Darwish AL-HASANI, Director General of Agriculture and Livestock Research, Ministry of Agriculture and Fisheries, Muscat (e-mail: research@omantel.net.om)

ORGANISATION AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OAPI) / AFRICAN INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (OAPI) /

AFRIKANISCHE ORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM (OAPI) /

ORGANIZACIÓN AFRICANA DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL (OAPI)

Juliette AYITE DOUMATEY (Mme), Directeur Général Adjoint, Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Yaoundé

(e-mail: ayijuliette@gmail.com)

Dosso MÉMASSI, Directeur, Département de la protection de la propriété industrielle, Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Yaoundé

(e-mail: dossomemassi59@gmail.com)

CC/92/20 Annexe / Annex / Anlage / Anexo page 5 / Seite 5 / página 5

PARAGUAY / PARAGUAY / PARAGUAY / PARAGUAY

Dólia Melania GARCETE G. (Sra.), Directora, Dirección de Semillas (DISE), Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas (SENAVE), Asunción

(e-mail: dolia.garcete@senave.gov.py)

Miryan Concepción CANDIA VERGARA (Sra.), Técnica, Departamento de Protección y Uso de Variedades, Dirección de Semillas (DISE), Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas (SENAVE), San Lorenzo

(e-mail: miryan.candia@senave.gov.py)

PAYS-BAS / NETHERLANDS / NIEDERLANDE / PAÍSES BAJOS

Marien VALSTAR, Senior Policy Officer, Seeds and Plant Propagation Material, Ministry of Economic Affairs, DG AGRO, The Hague

(e-mail: m.valstar@minez.nl)

Louisa VAN VLOTEN-DOTING (Ms.), Chairperson, Board for Plant Varieties (Raad voor Plantenrassen), Roelofarendsveen (e-mail: lous.thuis@planet.nl)

Kees Jan GROENEWOUD, Secretary, Board for Plant Variety (Raad voor Plantenrassen), Naktuinbouw, Roelofarendsveen

(e-mail: c.j.a.groenewoud@naktuinbouw.nl)

Kees VAN ETTEKOVEN, Head of Variety Testing Department, Naktuinbouw NL, Roelofarendsveen (e-mail: c.v.ettekoven@naktuinbouw.nl)

Bert SCHOLTE, Naktuinbouw, Roelofarendsveen

(e-mail: bertscholte@hotmail.com)

POLOGNE / POLAND / POLEN / POLONIA

Edward S. GACEK, Director General, Research Centre for Cultivar Testing (COBORU), Slupia Wielka (e-mail: e.gacek@coboru.pl)

RÉPUBLIQUE DE CORÉE / REPUBLIC OF KOREA / REPUBLIK KOREA / REPÚBLICA DE COREA

Jino YOO, Deputy Director, Senior Examiner, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon Metropolitan City

(e-mail: jino0524@kipo.go.kr)

Eunhee SOH (Ms.), Deputy Director, Senior Examiner, Korea Seed and Variety Service (KSVS), Seobu Office, Jeonllabuk-do

(e-mail: eunhee.soh@korea.kr)

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA / REPUBLIC OF MOLDOVA / REPUBLIK MOLDAU / REPÚBLICA DE MOLDOVA

Mihail MACHIDON, Chairman, State Commission for Crops Variety Testing and Registration (SCCVTR), Chisinau

(e-mail: info@cstsp.md)

Ala GUSAN (Ms.), Head, Patents Division, Inventions and Plant Varieties Department, State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova (AGEPI), Chisinau

(e-mail: ala.gusan@agepi.gov.md)

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC / TSCHECHISCHE REPUBLIK / REPÚBLICA CHECA

Miroslava CZETMAYER EHRLICHOVÁ (Ms.), Plant Commodity Department, Ministry of Agriculture, Praha (e-mail: miroslava.czetmayer@mze.cz)

Daniel JUREČKA, Director, Central Institute for Supervising and Testing in Agriculture (ÚKZÚZ), Brno (e-mail: daniel.jurecka@ukzuz.cz)

RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE / UNITED REPUBLIC OF TANZANIA / VEREINIGTE REPUBLIK TANSANIA / REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA

Patrick NGWEDIAGI, Registrar, Plant Breeders' Rights Office, Ministry of Agriculture, Food Security and Cooperatives, Dar es Salaam (e-mail: ngwedi@yahoo.com)

CC/92/20 Annexe / Annex / Anlage / Anexo page 6 / Seite 6 / página 6

ROUMANIE / ROMANIA / RUMÄNIEN / RUMANIA

Cristian Irinel MOCANU, Head of Legal Department, State Institute for Variety Testing and Registration, Bucharest

(e-mail: irinel mocanu@istis.ro)

Aura Giorgiana MINDRUTA (Ms.), Expert, State Institute for Variety Testing and Registration (ISTIS), Bucarest

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / VEREINIGTES KÖNIGREICH / REINO UNIDO

Andrew MITCHELL, Head of Varieties and Seeds, Department for Environment, Food and Rural Affairs (DEFRA), Cambridge

(e-mail: andrew.mitchell@defra.gsi.gov.uk)

SLOVAQUIE / SLOVAKIA / SLOWAKEI / ESLOVAQUIA

Bronislava BÁTOROVÁ (Ms.), National Coordinator for the Cooperation of the Slovak Republic with UPOV/ Senior Officer, Department of Variety Testing, Central Controlling and Testing Institute in Agriculture (ÚKSÚP), Nitra

(e-mail: bronislava.batorova@uksup.sk)

Outi TYNI (Ms.), Political Administrator, Official of the General Secretariat of the Council of the EU, Council of the European Union, General Secretariat DG B II, Agriculture, Bruxelles

(e-mail: Outi.Tyni@consilium.europa.eu)

L'uba GASPAROVÁ (Ms.), Senior Officer, Deputy of the National Coordinator for the Cooperation of the Slovak Republic with UPOV, Central Controlling and Testing Institute in Agriculture (UKSUP), Bratislava (e-mail: Luba.Gasparova@uksup.sk)

SUÈDE / SWEDEN / SCHWEDEN / SUECIA

Olof JOHANSSON, Head, Plant and Environment Department, Swedish Board of Agriculture, Jönköping (e-mail: olof.johansson@jordbruksverket.se)

SUISSE / SWITZERLAND / SCHWEIZ / SUIZA

Manuela BRAND (Ms.), Plant Variety Rights Office, Plant Health and Varieties, Federal Office for Agriculture FOAG, Bern

(e-mail: manuela.brand@blw.admin.ch)

Gabriele SCHACHERMAYR (Ms.), Head, Plant Health and Varieties, Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Rem

(e-mail: gabriele.schachermayr@blw.admin.ch)

Eva TSCHARLAND (Frau), Juristin, Fachbereich Recht und Verfahren, Bundesamt für Landwirtschaft, Bern (e-mail: eva.tscharland@blw.admin.ch)

TUNISIE / TUNISIA / TUNESIEN / TÚNEZ

Fatma Chiha BELGAROUI (Mme), Ingénieur en chef, Sous-directeur des semences et plants, Direction Générale de la Protection et Contrôle de la Qualité des produits Agricoles, Ministère de l'Agriculture, des Ressources Hydrauliques et de la Pêche, Tunis

(e-mail: fatmachiha@yahoo.fr)

TURQUIE / TURKEY / TÜRKEI / TURQUÍA

Mehmet ŞAHİN, Director, Variety Registration and Seed Certification Centre, Ministry of Food, Agriculture and Livestock, Yenimahalle - Ankara

E-mail: mehmet_sahin@tarim.gov.tr

Mehmet ÇAKMAK, PBR Expert, Seed Department, General Directorate of Plant Production, Ministry of Food, Agriculture and Livestock, Ankara, Turkey

E-mail: mehmet.cakmak@tarim.gov.tr

Mehmet SIĞIRCI, Head, Seed Department, Ministry of Agriculture and Rural Affairs, Ankara, Turkey E-mail: mehmet.sigirci@tarim.gov.tr

CC/92/20 Annexe / Annex / Anlage / Anexo page 7 / Seite 7 / página 7

UNION EUROPÉENNE / EUROPEAN UNION / EUROPÄISCHE UNION / UNIÓN EUROPEA

Bronislava BÁTOROVÁ (Ms.), National Coordinator for the Cooperation of the Slovak Republic with UPOV/ Senior Officer, Department of Variety Testing, Central Controlling and Testing Institute in Agriculture (ÚKSÚP), Nitra

(e-mail: bronislava.batorova@uksup.sk)

Päivi MANNERKORPI (Ms.), Team Leader - Unit G1, Plant Health, Directorate General for Health and Food Safety (DG SANCO), European Commission, Brussels

(e-mail: paivi.mannerkorpi@ec.europa.eu)

Martin EKVAD, President, Community Plant Variety Office (CPVO), European Union, Angers (e-mail: ekvad@cpvo.europa.eu)

Outi TYNI (Ms.), Political Administrator, Official of the General Secretariat of the Council of the EU, Council of the European Union, General Secretariat DG B II, Agriculture, Bruxelles (e-mail: Outi.Tyni@consilium.europa.eu)

URUGUAY / URUGUAY / URUGUAY

Gustavo VANERIO BALBELA, Embajador y Representante permanente, Misión Permanente del Uruguay ante la OMC, Ginebra

(e-mail: urunugi@mrree.gub.uy)

Daniel BAYCE, Director Ejecutivo, Instituto Nacional de Semillas (INASE), Canelones

(e-mail: dbayce@inase.org.uy)

II. ORGANISATIONS / ORGANIZATIONS / ORGANISATIONEN / ORGANIZACIONES

INTERNATIONAL INSTITUTE FOR IP MANAGEMENT (I3PM)

Gordan HYLAND, Vice-President, I3PM (International Institute for Intellectual Property Management), Will, Switzerland

(e-mail: gordan-hyland@i3pm.org)

Ulf G. SCHABERG, IP Consultant, Patentanwalt (DE), European Patent Attorney, I3PM (International Institute for Intellectual Property Management) Freiburg, Germany (e-mail: mail@ip-bp.com)

III. CONSULTANT / CONSULTANT / KONSULTANT / CONSULTOR

HFFA Research GmbH

Steffen NOLEPPA, Geschäftsführer, HFFA Research GmbH, Berlin, Deutschland (e-mail: steffen.noleppa@hffa-research.com)

IV. BUREAU DE L'OMPI / OFFICE OF WIPO / BÜRO DER WIPO / OFICINA DE LA OMPI

Chitra NARAYANASWANY (Ms.), Director, Program Planning and Finance (Controller), Department of Program Planning and Finance

Janice COOK ROBBINS (Ms.), Director, Finance Division, Department of Program Planning and Finance Tuncay EFENDIOGLU, Acting Director, Internal Oversight Division

Nelly DOLIDZE (Ms.), Evaluation Officer, Internal Oversight Division

V. BUREAU / OFFICER / VORSITZ / OFICINA

Raimundo LAVIGNOLLE, Vice-President

CC/92/20 Annexe / Annex / Anlage / Anexo page 8 / Seite 8 / página 8

VI. BUREAU DE L'UPOV / OFFICE OF UPOV / BÜRO DER UPOV / OFICINA DE LA UPOV

Francis GURRY, Secretary-General
Peter BUTTON, Vice Secretary-General
Yolanda HUERTA (Ms.), Legal Counsel
Jun KOIDE, Technical/Regional Officer (Asia)
Ben RIVOIRE, Technical/Regional Officer (Africa, Arab countries)
Leontino TAVEIRA, Technical/Regional Officer (Latin America, Caribbean countries)
Hend MADHOUR (Ms.), Data Modeler
Ariane BESSE (Ms.), Administrative Assistant
Caroline ROVERE (Ms.), Administrative Assistant

[Fin de l'annexe et du document/ End of Annex and of document/ Ende der Anlage und des Dokuments/ Fin del Anexo y del documento]